



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 25 au 29 mai 2009

### Articles à la une:

- Accord de coopération dans le domaine aéronautique entre le Vietnam et la NASA (Administration nationale de l'aéronautique et de l'espace)
- Aide de la France dans le domaine de gestion des terres

### ► A la Une :

**VN – Aéronautique :** « Un accord de coopération dans le développement et l'application des technologies spatiales entre le Vietnam et l'Administration nationale de l'espace et l'aéronautique (NASA) devrait bientôt être signé », a annoncé Nguyen Van Lang, vice-ministre de Sciences et des Technologies, lors d'une récente interview accordée au journal en ligne Vietnamnet. A l'heure actuelle, le Vietnam coopère dans le développement des technologies spatiales avec le Japon, la France, la Corée du Sud, l'Inde et plusieurs autres pays d'Europe et de l'ASEAN. En vertu de l'accord cadre de coopération entre l'Institut des sciences et technologies du Vietnam et l'Agence japonaise spatiale, signé en juin 2006, le projet de centre des technologies de télécommunications, d'un coût total de 350 millions de dollars et financé par une aide publique au développement du gouvernement japonais est actuellement en gestation. Il serait situé dans le technopôle de Hoa Lac. Le Japon s'est engagé à transférer au Vietnam les technologies nécessaires à la fabrication de satellites en 2017. Ainsi, le Vietnam devrait être un des premiers pays d'Asie du Sud-Est capable de fabriquer des satellites.

*(Courrier du Vietnam, 26/05/09-p.8)*

**HCMV – Gestion :** Un projet de modernisation du réseau de gestion des terres des villes Hanoi, Ho Chi Minh Ville et Da Nang sera mis en place le 8 juin prochain avec le financement de la France. Selon les prévisions, ce projet aidera à améliorer et à modifier le processus d'enregistrement et de délivrance du certificat du droit d'utilisation du terrain.

*(Doanh Nhan Saigon, 20/05/09-p.17)*

### ► Politique :

**HCMV – Administration :** Le service des Ressources naturelles et de l'Environnement de Ho Chi Minh Ville a mis en application, le 25 mai, la décision sur la reconnaissance et sur la délivrance du certificat du droit d'utilisation du terrain (livret rouge) aux organisations. Ho Chi Minh Ville compte environ 17 000 terrains utilisés par les services publics, les organisations socio-politiques, l'armée, les organisations économiques, etc.

*(Tuoi Tre, 26/05/09-p.7)*

Plus de 1 300 candidats ont participé le 28 mai au concours de recrutement des fonctionnaires à Ho Chi Minh Ville. Une centaine d'entre eux sont des candidats libres alors que les autres travaillent en contractuel dans des services publics.

*(Tuoi Tre, 29/05/09-p.2)*

**HCMV – Circulation :** La direction générale de la Police (relevant du Ministère de la Sécurité publique) organise du 26 au 29 mai un stage sur la mise en application de la loi sur la circulation routière pour les policiers des provinces du Centre et du Sud. La loi sur la circulation routière prendra effet le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

*(Saigon Giai Phong, 27/05/09-p.1)*

Selon une nouvelle réglementation sur les fonctions et les droits de la police routière, le Ministère de la sécurité publique autorise les policiers en fonction de porter la tenue civile (avec l'approbation du chef de la police routière) en utilisant des appareils de contrôle routier (cinémomètre, éthylomètre, etc) en vue du maintien de l'efficacité de la sécurité routière.

*(Tuoi Tre, 29/05/09-p.7)*

**HCMV – Réunion :** Au cours de la réunion périodique de la municipalité sur l'évaluation de la situation socio-économique, le président Le Hoang Quan a proposé de porter le PIB du 1<sup>er</sup> trimestre à 5,5 – 6%. Selon ses raisonnements, la valeur de la production industrielle en mai a augmenté de 2,5% par rapport à celle d'avril, portant au total cette valeur à +3,4% par rapport à la même période de 2008.

*(Tuoi Tre, 29/05/09-p.2)*

## ► Relations internationales :

### **CE/VN – Aide :**

L'accord financier du *Programme européen d'assistance à la réduction de la pauvreté (EPRSP)* a été signé à Hanoi par le ministre du Plan et de l'Investissement et le directeur de la direction Asie du département général des aides européennes (EUROPEAID). La commission européenne (CE) accordera au Vietnam 44 millions d'euros d'aides non remboursables dans le cadre de son programme de développement socio-économique 2009-2011. Cette somme fait partie des 304 millions d'euros accordé par la CE dans le cadre de la stratégie d'assistance au Vietnam pour la période 2007 – 2013.

(*Thanh Nien, 26/05/09-p.2*)

### **VN/Cambodge :**

**Electricité :** Le groupe d'Electricité du Vietnam (EVN) a signé avec la compagnie générale d'Electricité du Cambodge (EDC) un contrat de cession de son courant électrique sur la ligne *Chau Doc* (Vietnam) – *Takeo* (Cambodge). Cette ligne de 220 kilovolts produit en moyenne de 900 millions jusqu'à 1,4 milliards de kilowattheures (kWh) par an.

(*Tuoi Tre, 27/05/09-p.2*)

**Commerce :** Au cours d'un séminaire sur les informations de promotion commerciale au Cambodge organisé par le centre de promotion commerciale et d'Investissement de Ho Chi Minh Ville, les experts ont fait savoir que si les sociétés vietnamiennes diversifient leurs gammes de produits ou améliorent l'emballage du produit, les produits vietnamiens pourraient garder leur 1<sup>ère</sup> place au Cambodge. En 2008, les produits vietnamiens vendus dans ce pays ont atteint 988 millions de dollars.

(*Tuoi Tre, 29/05/09-p.14*)

**Corée du Sud/ HCMV – Condoléances :** La vice-présidente du Comité populaire municipal, à la tête d'une délégation des officiels, s'est rendue au Consulat général coréen à Ho Chi Minh Ville afin de présenter les condoléances des autorités et des habitants de la ville à la famille de l'ancien président coréen Roh Moo-Hyun.

(*Saigon Giai Phong, 27/05/09-p.8*)

## ► Economie:

**Delta du Mékong – Riz :** Les travaux de construction d'un entrepôt de riz ont débuté le 24 mai dans le hameau Tan Loc A de la province de Dong Thap. Il s'agit du plus grand entrepôt agricole jusqu'à présent dans le delta du Mékong avec une capacité de stockage de 45 000 tonnes de riz. Il est financé par la compagnie générale des Vivres du Nord dont le capital est de 152 milliards de dong.

(*Nguoi Lao Dong, 25/05/09-p.4*)

**VN – Aéronautique :** Le Premier ministre a accepté la proposition du Ministère des Communications et des Transports concernant l'installation de 4 nouveaux itinéraires de vol qui aideront les compagnies aériennes à économiser 5 milliards de dong par jour en réduisant la durée du trajet. Les nouvelles lignes aériennes seront *Can Tho – Buon Ma Thuot, Phu Bai – Pleiku, Tan Son Nhat – Baven et Meo Vac – Noi Bai*.

(*Nguoi Lao Dong, 27/05/09-p.4*)

La compagnie aérienne *Jetstar Pacific (JP)* suspendra l'exploitation de la liaison Hanoi – Can Tho à partir du 1<sup>er</sup> juin 2009. Par contre *JP* augmentera la fréquence de vols sur les itinéraires Ho Chi Minh Ville – Hanoi, Ho Chi Minh Ville – Da Nang et Hanoi – Da Nang.

(*Thanh Nien, 27/05/09-p.3*)

**HCMV – Banque :** Le 27 mai, certaines banques commerciales ont augmenté le taux d'intérêt des épargnes en dong (monnaie locale) de 4,6% à 9,8% par an. La succursale de la banque d'Etat à Ho Chi Minh Ville a informé les autorités municipales qu'elle ne gère 64 guichets de changes de devises dans cette circonscription. Elle demande au Comité populaire municipal de prendre des mesures de contrôle et de règlement vis-à-vis des guichets illégaux en vue de dresser des infractions dans ce domaine, notamment l'affichage du prix des marchandises en devises étrangères.

(*Tuoi Tre, 28/05/09-p.15*)

**HCMV – Devise :** Selon une récente circulaire du Ministère de l'Industrie et du Commerce, l'affichage des prix en devises sans autorisation sera sanctionné par une amende de 20 à 30 millions de dong. En cas de récidive, les entreprises se verront retirer leurs permis d'activité pour un an, voire plus. Bien que la décision gouvernementale d'interdiction de l'affichage des prix en devises soit effective depuis quelques semaines, ce phénomène perdure dans les showrooms de motos et d'autos importées, les magasins de matériel informatique, les hôtels... Le secteur le plus touché est la vente en ligne de produits importés, notamment les appareils électroniques. Entré en vigueur dans les années 1990, le décret sur l'interdiction d'affichage des étiquettes en dollars n'a guère été observé jusqu'à présent. (*Courrier du Vietnam, 28/05/09-p8*)

**Sud VN – Pétrole :** La raffinerie Dung quat (Centre) a livré 5 000 tonnes de pétrole lampant au dépôt de la compagnie général du Pétrole du Vietnam (PVOil) à Vung Tau par la voie maritime, pour le marché du Sud. La raffinerie a ainsi produit depuis février dernier 7 000 tonnes de produits pétroliers, dont 2 000 tonnes de diesel pour la consommation du marché du Centre. Selon les prévisions, la raffinerie produira en juin prochain de l'essence. *(Saigon Giai Phong, 28/05/09-p.3)*

**VN – Informatique :** Le groupe américain IBM considère le Vietnam comme terrain prioritaire de ses nouveaux investissements en Asie du Sud-Est. Le directeur des communications internationales d'IBM, Tod Freeman (Directeur des communications internationales d'IBM) estime que le Vietnam devrait devenir un pôle de croissance en Asie et un élément clé de la stratégie de développement des marchés de ce groupe. La croissance de ce secteur des technologies du Vietnam est en effet de 20% par an grâce à l'explosion de l'Internet et à une population jeune et avide de nouvelles technologies. Il créera ainsi un centre des innovations à Ho Chi Minh Ville afin de développer de nouvelles technologies dans les secteurs bancaires, des télécommunications et des énergies. *(Courrier du Vietnam, 28/05/09-p.8)*

## ► **Maux sociaux :**

**HCMV – Escroquerie :** La direction générale de la Sécurité du Ministère de la Sécurité publique a arrêté le directeur général de la société par actions *One Connexion Internet (OCI)* pour vol de frais de télécommunications. Selon une enquête du service de l'Information et des Communications de Ho Chi Minh Ville, la société *OCI* a transmis illégalement plus de 240 000 minutes de communications téléphoniques de l'étranger vers le Vietnam via Internet, faisant perdre au secteur des télécommunications plus de 7 400 dollars. *(Tuoi Tre, 25/05/09-p.4)*

La police d'enquête des délits dans le domaine économique a classé le dossier de Lao Ca Hong (résidant dans l'arrondissement Tan Binh) concernant le vol des frais de télécommunications. Celui-ci avait loué des maisons par l'intermédiaire de plusieurs personnes afin d'installer des lignes Internet et de téléphone fixe. Entre janvier et juin 2008, il a transformé les communications téléphoniques internationales en appels téléphoniques locaux faisant perdre à l'Etat plus de 4,8 milliards de dollars. *(Nguoi Lao Dong, 26/05/09-p.4)*

## ► **Société:**

**Delta du Mékong – Environnement :** Face à une information sur la construction en Chine du barrage Tieu Loan de 292 mètres (rapport de l'ONU du 21 mai), les experts du delta du Mékong ont fait part de leurs inquiétudes sur l'avenir de ce delta. La région pourrait souffrir du manque d'eau pour la riziculture, de la baisse de la pêche, de l'érosion ou de l'affaissement de terre par manque d'alluvions. L'institut des ressources en eau et de l'environnement de l'Asie du sud-est suggère de construire des écluses aux embouchures du Mékong vers la mer pour réguler l'eau dans les rizières ou des réservoirs biologiques afin de conserver l'eau pour la saison sèche. *(Tuoi Tre, 25/05/09-p.3)*

La première édition du forum annuel sur la préservation naturelle et culturelle du delta du Mékong est prévue dans le cadre de la Journée mondiale de l'environnement, qui se déroulera le 6 juin dans la ville de Can Tho. Mis en place par le Fonds mondiale pour la nature (WWF), cet événement vise à renforcer la participation des organismes concernés dans la promulgation des décisions concernant la gestion, la préservation ainsi que le développement des ressources naturelles et de la culture en faveur de l'essor durable dans le delta du Mékong. Les conférenciers devraient discuter des solutions visant à améliorer la vie des habitants, des politiques étatiques, et contribuer à la préservation naturelle et culturelle de sa région. Actuellement, la biodiversité dans le delta du Mékong subit de lourdes contraintes avec une nette réduction de la superficie des zones écologiques vierges, due à l'élargissement de la superficie des terrains agricoles, le développement des infrastructures, l'urbanisation... *(Courrier du Vietnam, 26/05/09-p.10)*

**HCMV – Humanitaire :** Plus de 6 000 fonctionnaires, cadres et membres de l'association des Jeunes communistes ont participé le 24 mai à une marche « pour le cœur des enfants ». Organisée sur l'initiative du Parti municipal et de l'association de parrainage des patients pauvres de Ho Chi Minh Ville, cette marche a collecté auprès des participants près de 3,9 milliards de dongs pour la réalisation des opérations cardiaques sur les enfants pauvres. *(Nguoi Lao Dong, 25/05/09-p.2)*

La soirée des sourires a eu lieu récemment à Ho Chi Minh Ville. Organisée pour la 11<sup>ème</sup> fois par Opération Smile Vietnam (<http://www.operationsmile.org/about-us/>), elle a but de collecter des fonds destinés à financer des interventions chirurgicales d'enfants atteints de bec-de-lièvre. Environ 123 000 dollars ont été collectés, ce qui permettra de soigner 670 enfants. *(Courrier du Vietnam, 26/05/09-p.2.)*

A l'occasion de la journée internationale des enfants le 1<sup>er</sup> juin prochain, le Consul général du Canada à Ho Chi Minh Ville organisera le 13 juin prochain une petite fête au bénéfice des pensionnaires de l'orphelinat Be Tho. Une certaine d'orphelins seront invités à passer un agréable moment à travers un riche programme sportif : natation, tennis de table, badminton... A cette occasion, Mme Janice Johnston remettra un chèque de 104 millions de dongs récoltés auprès de

philanthropes. Parallèlement, la SARL Phu My Hung organisera ce dimanche un programme spécial baptisé « Phu MyHung –vers les enfants », de 07h00 à 12h00 dans la nouvelle cité urbaine du même nom, quartier de Tan Phong, 7<sup>ème</sup> arrondissement. Ce programme cherche à susciter la créativité des enfants à travers des concours de dessins et de chansons folkloriques empreintes d'identités culturelles nationales de diverses régions du pays ». Les primes s'élèvent à 20 millions de dong. Par la même occasion, est prévue une exposition de photos ayant pour sujet « Prospérité et développement ». Parmi 60 clichés exposés, les 10 plus beaux seront vendus aux enchères au profit d'organisation réservera une somme de 100 millions de dongs pour créer un fonds en faveur des brillants élèves en difficultés du 7<sup>ème</sup> arrondissement et du district Nha Be. (Courrier du Vietnam, 28/05/09-p.12)

Une conférence sur les « maltraitements de l'enfant en famille et à l'école – état des lieux et solutions » a été organisée le 27 mai à Ho Chi Minh Ville sous les auspices de l'institut des recherches sur le développement et du centre de consultations FDC. La maltraitance de l'enfant dans la famille a augmenté de 3 fois, de 7 fois dans la communauté et de 13 fois à l'école au cours des dix dernières années. (Tuoi Tre, 28/05/09-p.8)

A l'occasion de la Journée Internationale de l'Enfance (1<sup>er</sup> juin 2009), l'association de parrainage des patients pauvres lance le programme de « jolie poupée 2009 » le 30 mai à la Maison des Enfants de la ville. Avec le soutien des services et des branches de Ho Chi Minh Ville, l'association a collecté environ 60 000 poupées et jouets ainsi que 1 000 cadeaux pour les enfants défavorisés. (Thanh Nien, 28/05/09-p.2)

**HCMV – Environnement** : La municipalité de Ho Chi Minh Ville a signé le plan d'application de la directive n°09 du Parti municipal sur le renforcement des activités de prévention et de lutte contre l'incendie. Les services compétents de la ville auront à construire 8 000 bouches d'incendie (avec intervalle de 150 mètres) d'ici jusqu'en 2010. (Saigon Giai Phong, 26/05/09-p.1)

La municipalité de Ho Chi Minh Ville a également donné son accord à l'investissement de 128 ouvrages de prévention contre les affaissements des berges et des digues ainsi que l'écoulement des eaux dans 11 arrondissements et districts. Ces ouvrages nécessitent plus de 263 milliards de dongs. (Saigon Giai Phong, 26/05/09-p.3)

Environ 600 m<sup>2</sup> de terrain se sont écroulés dans les eaux de la rivière *Rach Doi* dans la nuit du 25 mai, a confirmé les autorités de la commune Nhon Duc du district Nha Be. 5 maisons ont été endommagées mais il n'y a pas eu de perte humaine. (Tuoi Tre, 27/05/09)

**HCMV – Dengue** : Près de 3 600 cas de dengue ont été enregistrés depuis le début de l'année à Ho Chi Minh Ville, soit près de 22% de plus par rapport à la même période en 2008. (Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 26/05/09-p.8)

Selon un récent rapport du Département de la médecine préventive et de l'environnement, relevant du Ministère de la santé, le pays a enregistré 18 108 cas frappés par la dengue dont 17 mortels depuis le début de l'année. Les victimes se concentrent pour l'essentiel dans 20 provinces et villes du Sud. (Courrier du Vietnam, 26/05/09-p.2)

L'institut Pasteur a annoncé le résultat d'un contrôle du test d'un produit de destruction des larves de dengue fabriqué à partir du microbe *Bacillus thuringiensis subsp israelensis* sdrotype (*Bti* en abrégé) dans n'importe quel environnement. Ce produit a été travaillé pendant deux ans par des scientifiques de la société *MaivietBio*. Avec 200 grammes de *BTI* d'un coût de revient de 300 000 dongs, les larves de dengue sont détruites dans une périphérie de 1 hectare. (Saigon Tiep Thi, 27/05/09-p.30)

**HCMV – Logement** : Ho Chi Minh Ville compte à présent 1,3 million d'habitants nécessitant d'un logement à bas prix. Les autorités municipales envisagent de réserver plus de 100 hectares de terrain à la construction d'environ 85 500 appartements pour un capital global de plus de 32 000 milliards de dongs. Ces investissements seront répartis en deux étapes, de 2009 à 2010 puis de 2011 jusqu'à 2015. 14 investisseurs ont déjà déposé leurs dossiers. (Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 27/05/09-p.6)

La commission des affaires économiques et budgétaires du conseil populaire municipal a entrepris la supervision du programme de construction des foyers d'ouvriers dans la zone franche de production Tan Thuan (7<sup>ème</sup> arrondissement). Malgré les efforts des investisseurs (le comité de gestion de la zone franche de production et la société Sadeco), le taux d'occupation des chambres n'est que de 48 à 52% (soit moins de 600 locataires) dans les 3 premiers mois de l'année. Les recettes ne représentent que la moitié de celles de 2008 pour la même période. Le Comité populaire du 7<sup>ème</sup> arrondissement a annoncé que les frais dépensés par un ouvrier pour une chambre dans ces foyers s'élèvent aux environs de 300 000 dongs par personne par mois (plus cher qu'une chambre louée hors de cette zone). Le recensement de la population entrepris le 1<sup>er</sup> avril dernier révèle que plus de 40 000 ouvriers de cette zone vivent dans plus de 13 000 chambres qui sont louées à l'extérieur de cette zone. (Phap Luat, 29/05/09-p.7)

**HCMV – Emploi** : Près de 800 ouvriers perdront leur travail le 30 mai prochain avec la fermeture de la société taiwanaise d'habillement *Grang Best* dans la zone industrielle Tan Tao (Ho Chi Minh Ville). (Nguoi Lao Dong, 28/05/09-p.6)

**HCMV – Publicité** : Le recteur de l'université de Médecine et de Pharmacie de Ho Chi Minh Ville a signé un communiqué interdisant les cadres et le corps professoral d'utiliser le nom de l'université dans les publicités. L'opinion publique a récemment critiqué la participation de certains professeurs et médecins dans la publicité des médicaments. (Tuoi Tre, 29/05/09-p.6)

**HCMV – SDF** : La municipalité de Ho Chi Minh Ville a approuvé un projet d'aide aux personnes sans domicile fixe (SDF) jusqu'en 2010. Ces personnes, qui sont au nombre de 2 700, pourront suivre des cours d'alphabétisation ou de formation professionnelle à court terme, afin de trouver un emploi dans des centres d'aides sociales. Ils seront hébergés dans des centres sociaux. *(Saigon Giai phong, 29/05/09-p.2)*

**HCMV – Eau** : Le service de la Santé de Ho Chi Minh Ville a entrepris depuis le début de l'année une inspection de 610 établissements de production d'eau embouteillée et de glaçons. 360 de ces établissements ont commis des infractions sur la sécurité et l'hygiène alimentaire. Plus de 40% des 244 échantillons d'eau contiennent des bactéries (coliforme, E.coli ou bacille pyocyanique). *(Nguoi Lao dong, 29/05/09-p.10)*

## ► Culture:

**HCMV – Festival** : Le festival des Fruits du Sud s'est ouvert le 24 mai au parc Suoi Tien (9<sup>ème</sup> arrondissement). Plus d'une cinquantaine de variétés de fruits y sont exposés et vendus jusqu'à la fin du mois d'août. Selon les organisateurs, le prix sera de 20 à 40% inférieur au prix dans les marchés. *(Saigon Giai Phong, 25/05/09-p.2)*

Dans le cadre du Festival maritime de Nha Trang, province de Khanh Hoa (Centre) du 6 au 14 juin prochain, un programme musical intitulé « Chant de la mer » est prévu. Selon les prévisions, cet événement gratuit devrait attirer 50 000 spectateurs. Des artistes étrangers y sont attendus (Japon, France, Russie, Grèce, Australie, Etats-Unis, Italie, Espagne, Chine, Mexique). *(Courrier du Vietnam, 28/05/09-p.2)*

**HCMV – Tabagisme** : La municipalité de Ho Chi Minh Ville participera à la semaine nationale sans tabac 2009 qui se déroulera du 25 au 31 mai. Les services compétents et les organisations collectives sont appelés à mobiliser les habitants dans la campagne contre le tabagisme dans les noces, les funérailles, les festivités et dans les hôpitaux.

*(Phap Luat TP. Ho Chi Minh, 25/05/09-p.9)*

Le Vietnam figure parmi les pays des grands fumeurs avec 56,1% de fumeurs chez les hommes et 1,8% chez les femmes. Deux tiers des femmes et la moitié des enfants sont des fumeurs passifs. Une amende de 50 000 à 100 000 dongs est prévue par la loi contre le tabagisme dans les lieux publics cependant aucune personne n'a été sanctionnée jusqu'à présent. *(Saigon Giai Phong, 26/05/09-p.2)*

**HCMV – Vin** : La fête du vin et de la cuisine australienne se tient du 26 au 30 mai à l'hôtel New World Saigon. Celui-ci propose toutes les spécialités du pays (plus de 150 marques de vin). *(Thanh Nien, 26/05/09-p.2)*

**HCMV – Tourisme** : A compter du 1<sup>er</sup> juin 2009, le service de la Culture, des Sports et du Tourisme délivrera une autorisation d'ouverture d'un bureau de représentation aux agences de voyage international. *(Thanh Nien, 26/05/09-p.2)*

**VN – Biosphère** : Le comité de coordination internationale du programme sur l'homme et la biosphère (MAB) de l'UNESCO a reconnu l'îlot Cham à Hoi An (province de Quang nam – Centre) et la pointe Ca Mau (province de Ca Mau – Sud) comme réserve de biosphère du monde. Ainsi parmi les 22 réserves de biosphère dans le monde, le Vietnam en compte 8 maintenant. Ce sont la forêt de mangrove Can Gio (Ho Chi Minh Ville), le parc national Cat Tien (province de Dong Nai), le delta du fleuve Rouge (Nord), l'archipel Cat Ba (ville de Hai Phong – Nord), la réserve de biosphère Kien Giang (Sud), la réserve de biosphère Tay Nghe An (Centre) et les deux récentes réserves de biosphère.

*(Nguoi Lao Dong, 27/05/09-p.2)*

**VN – Colloque** : La 19<sup>ème</sup> conférence « Les langues de l'Asie du Sud-Est » s'est tenue hier et aujourd'hui à l'Université des Sciences et humaines de Ho Chi Minh Ville (USSH de HCMV). Il s'agit d'une conférence scientifique internationale annuelle sur les langues utilisées en Asie du Sud-Est, organisée par l'Association linguistique d'Asie du Sud-Est. Cet événement a vu la participation de 120 linguistes venus de 25 pays différents, dont les Etats-Unis, le Canada, l'Inde, le Japon, l'Allemagne, la Chine, la France, l'Australie, la Thaïlande, la Malaisie, Singapour...

Mais aussi des étudiants et thésards bénéficiaires de bourse dans le pays ainsi qu'à l'étranger dans l'optique de leur mémoire de fin d'études, ou de la thèse de doctorat sur les langues d'Asie du Sud-Est. Lors de la conférence, 77 rapports de haute qualité de professeurs, chercheurs sur la langue ont été présentés. Le professeur Docteur Paul Sidwell, rédacteur en chef et membre de l'Association linguistique d'Asie du Sud-Est, a déclaré : « les langues de l'Asie du Sud-Est ne sont pas des langues importés.

Pendant mes recherches, j'ai trouvé que l'Asie du Sud-Est avait été un lieu de rencontre avec les autres puissances, qui avait permis d'enrichir la culture et les grandes civilisations de la planète. Nous pouvons prouver que l'Asie du Sud-Est a contribué au processus de développement de la culture et de la diversité linguistique de l'Humanité, depuis des milliers d'années ». D'après lui, le courant linguistique de l'Asie du Sud-Est est un savant mélange des langues Munda, Khasi-Khmuic, Khmero-Vietic, Nico-Monic, propagé de l'Ouest, de l'Inde à la Chine, à partir du Nord de l'Himalaya jusqu'au Sud de la Malaisie.  
(*Courrier du Vietnam, 29/05/09-p10-11*)

## ► Grippe A (H1N1) :

Prévenu le 25 mai par l'agence de contrôle des épidémies de Taiwan, le service de Santé de Ho Chi Minh Ville a mis en quarantaine et entrepris des analyses sur un passager (résidant dans le 3<sup>ème</sup> arrondissement) revenant à Ho Chi Minh Ville de San Francisco (escale à Taipei). Ce passager était assis à côté de deux autres passagers qui ont été testés positifs au virus A (H1N1) et qui ont été soignés à Taiwan.  
(*Saigon Giai Phong, 26/05/09-p.2*)

Les responsables du service de Santé de Ho Chi Minh Ville ont échangé des informations avec les représentants du Consulat général américain concernant les mesures de prévention et de lutte contre la grippe A (H1N1) en vue d'une meilleure coordination en cas de pandémie grippale.  
(*Saigon Giai Phong, 27/05/09-p.7*)

Pour plus d'informations concernant la grippe porcine, vous pouvez consulter les liens suivants :

Lien vers le site Internet du Ministère de la Santé et des Sports :

<http://www.sante-sports.gouv.fr/dossiers/sante/grippe-porcine-h1n1/grippe-porcine-h1n1.html>

Lien vers le site Internet de l'Organisation Mondiale de la Santé :

<http://www.who.int/fr/>

Lien vers le site Internet de l'Institut de veille sanitaire :

<http://www.invs.sante.fr/>

Lien vers le site Internet de l'Institut de prévention et d'éducation pour la santé :

<http://www.inpes.sante.fr/grippeAH1N1/>

Lien vers le site Internet de la grippe aviaire et autres menaces pandémiques :

<http://www.grippeaviaire.gouv.fr/>

Lien vers le site des Conseils aux voyageurs :

[http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs\\_909/index.html#lettre-V](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/conseils-aux-voyageurs_909/index.html#lettre-V)

## ► Grippe aviaire :

Pour plus d'informations concernant la grippe aviaire, vous pouvez consulter les liens suivants :

<http://www.diplomatie.gouv.fr/voyageurs/etrangers/avis/conseils/default2.asp>

[http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/thematiques\\_830/sante\\_913/grippe-aviaire\\_11665/information-prevention-grippe-aviaire-action-france\\_23142.html](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/thematiques_830/sante_913/grippe-aviaire_11665/information-prevention-grippe-aviaire-action-france_23142.html)

[http://www.invs.sante.fr/surveillance/grippe\\_dossier/default.htm](http://www.invs.sante.fr/surveillance/grippe_dossier/default.htm)

<http://www.un.org.vn/who/avian>

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Ngoai Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..*

*Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; Ngoai Lao Dong (Le Travailleur) - Organe des syndicats de HCMV; Thanh Nien (Les Jeunes) et Tuoi Tre (La Jeunesse) - Union des Jeunes du Viêtnam; Cong An Thanh pho Ho Chi Minh (La Police) - police de HCMV; Phu nu Thanh pho (Les Femmes) - Union des Femmes de HCMV; Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon) - Union des sociétés commerciales de HCMV; Saigon Tiep Thi (Saigon marketing) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon) - Service du commerce de HCMV; Phap Luat (Droit) - Service Judiciaire de HCMV; Le Courrier du Vietnam - Agence VN d'information; Vietnam News - Agence vietnamienne d'information AVI; Saigon Times Daily - Comité populaire d'HCMV..*